

Vehicle Gateway

CBL-VG-CJ1939

[INSTALL GUIDE - HEAVY DUTY VEHICLES \(J1939\)](#)

[GUIDE D'INSTALLATION - POIDS LOURD \(J1939\)](#)

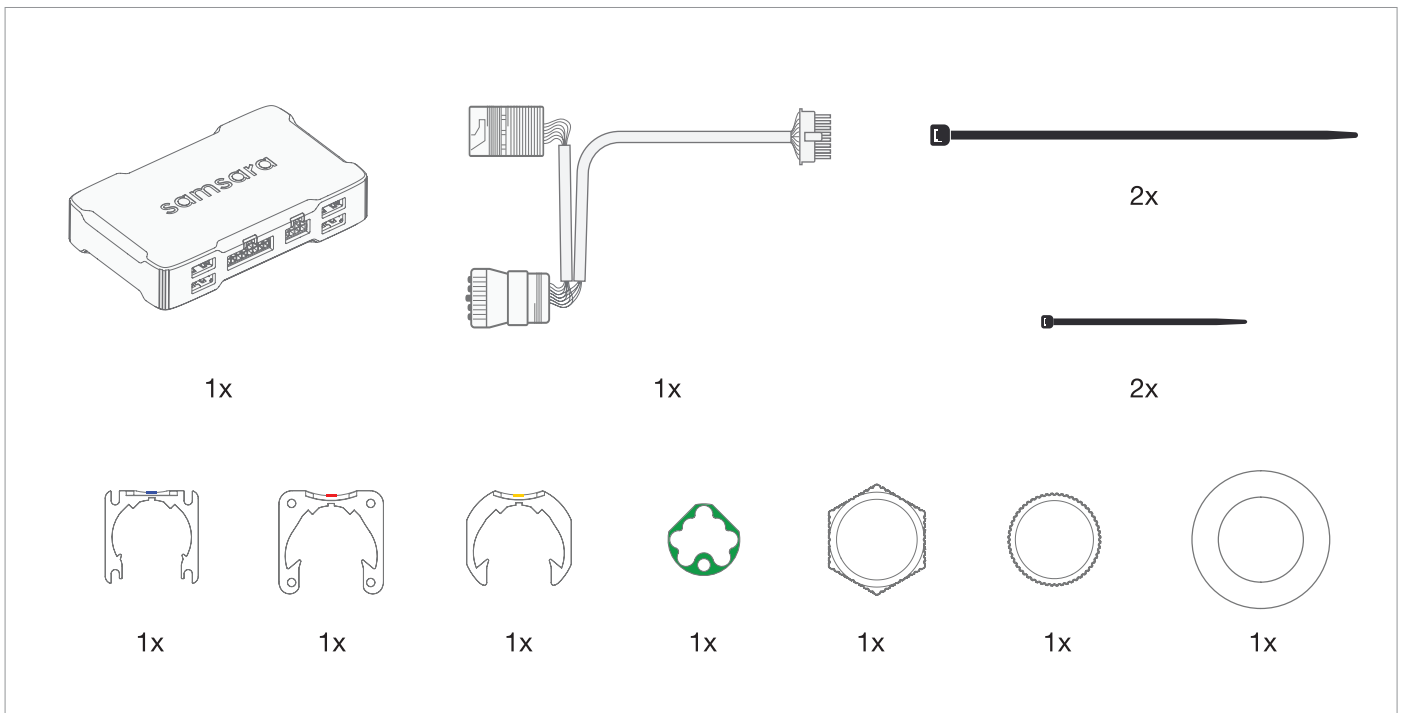
[GUÍA DE INSTALACIÓN - VEHÍCULOS PESADOS \(J1939\)](#)

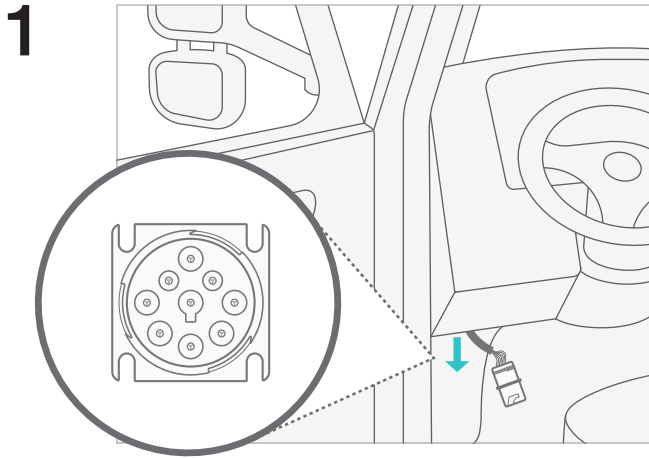
WARNING: FOR VEHICLE MODELS MADE IN LATE 2019 AND NEWER, RP1226 IS NOW THE RECOMMENDED PORT TO BE USED BY ALL THIRD-PARTY TELEMATIC DEVICES.

AVERTISSEMENT : POUR LES MODÈLES DE VÉHICULE FABRIQUÉS FIN 2019 ET APRÈS, IL EST DÉSORMAIS RECOMMANDÉ D'UTILISER LE PORT RP1226 POUR TOUS LES DISPOSITIFS TÉLÉMATIQUES TIERS.

ADVERTENCIA: PARA LOS MODELOS DE VEHÍCULOS FABRICADOS A FINALES DE 2019 Y POSTERIORES, EL PUERTO RP1226 ES AHORA EL PUERTO RECOMENDADO PARA TODOS LOS DISPOSITIVOS TELÉMATICOS DE TERCEROS.

samsara.com/support

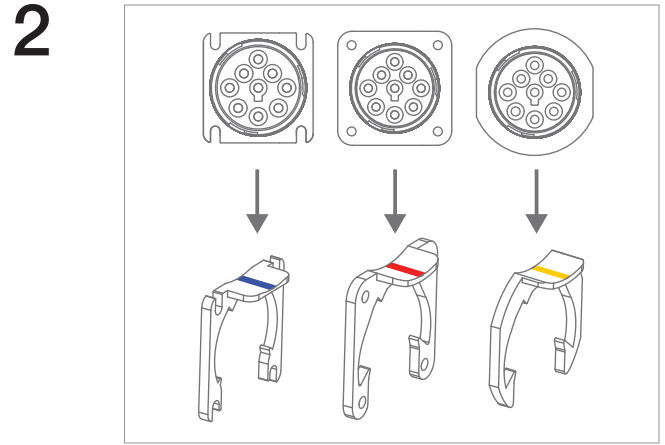




EN Locate vehicle's diagnostic port and detach it from its original location. This is compatible with J1939 or J1708 (9-pin) ports.

FR Localisez le port de diagnostic du véhicule et détachez-le de son emplacement d'origine. Ceci est également compatible avec les ports J1939 ou J1708 (9 broches).

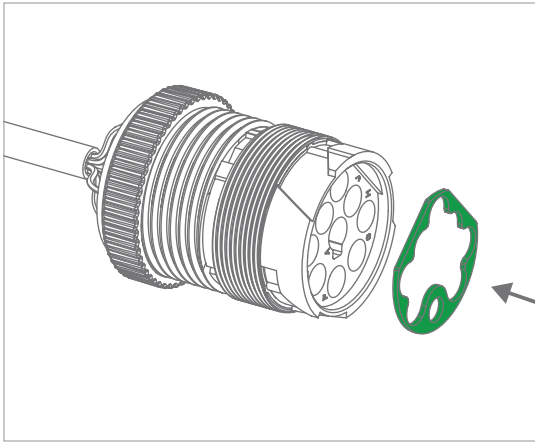
ES Localice el puerto de diagnóstico del vehículo y retírelo de su ubicación original. Esto también es compatible con los puertos J1939 o J1708 (9 pines).



EN Identify the mounting clip that matches the existing connector.

FR Identifiez la bride de fixation correspondant au connecteur existant.

ES Identifique el clip de montaje que corresponde al conector existente.

3**EN**

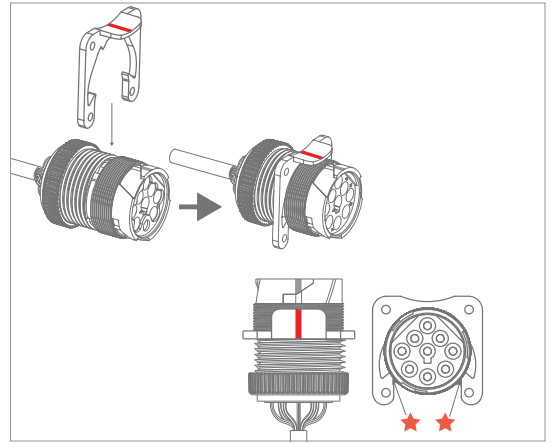
For vehicles with Type 2 (green) connectors:
Apply the Type 2 Indicator Label.

FR

Pour les véhicules munis de connecteurs de type 2 (verts) : apposez l'étiquette indicatrice de type 2.

ES

Para los vehículos con conectores de tipo 2 (verde): Coloque la etiqueta indicadora de tipo 2.

4**EN**

Attach appropriate mounting clip—match up colored line with white line on the connector, and ensure the teeth lock at the 2 ★ locations.

Note: clips are reversible and can be used to mount with the Hexagonal nut (tab facing wires) or with the Circular Nut (tab facing outwards)

FR

Installez la bride de fixation appropriée, en alignant la ligne de couleur avec la ligne blanche du connecteur et en veillant à ce que les dents se bloquent au niveau des 2 emplacements indiqués par « ★ ».

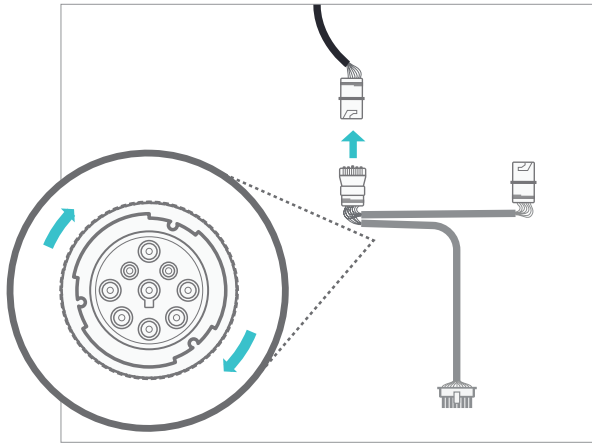
Remarque : les brides sont réversibles et peuvent être utilisées pour une fixation avec l'écrou hexagonal (languette orientée vers les fils) ou cylindrique (languette orientée vers l'extérieur).

ES

Instale el clip de montaje adecuado: asegúrese de que coincidan la línea de color y la línea blanca en el conector y de que los dientes queden bloqueados en ambos lugares ★

Nota: Los clips son reversibles y se pueden fijar con la tuerca hexagonal (pestaña hacia los cables) o con la tuerca circular (pestaña hacia afuera).

5

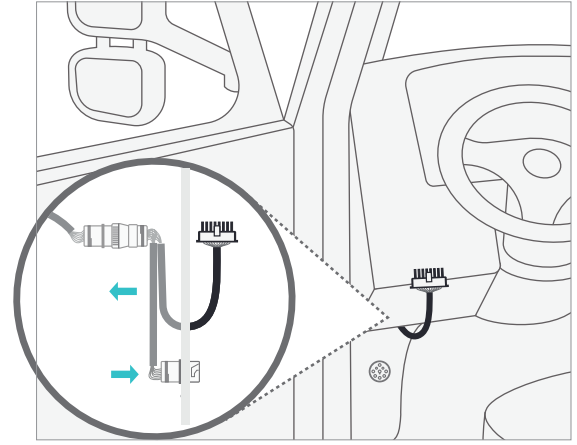


EN Connect Samsara cable to vehicle port and twist to lock.

FR Branchez le câble Samsara au port du véhicule et vissez l'écrou pour bloquer le câble.

ES Conecte el cable Samsara al puerto del vehículo y gírelo para asegurarlo.

6

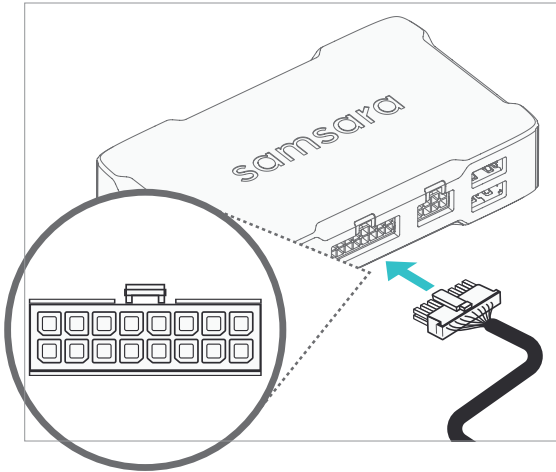


EN Mount new port to stock location. Use the washer for larger panel cutouts.

FR Fixez le nouveau port dans l'emplacement initial. Utilisez la rondelle si l'encoche du tableau de bord est trop large.

ES Fije el nuevo puerto en su ubicación designada. Utilice la arandela si la abertura del panel es demasiado grande.

7



EN

Plug the Samsara gateway connector into the Gateway. It will click when fully inserted.

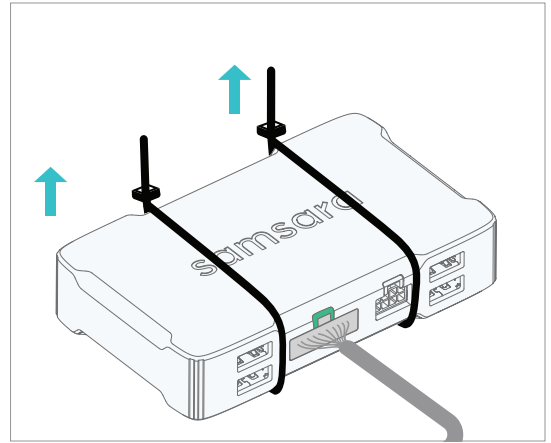
FR

Branchez le connecteur pour boîtier télématique Samsara au boîtier télématique jusqu'à entendre un clic.

ES

Enchufe el conector Samsara en el terminal telemático. Se escuchará un clic cuando esté completamente insertado.

8



EN

Fasten connected gateway in a secure position. Verify the gateway indicator light turns green, this could take 1-3 minutes.

FR

Fixez le boîtier télématique connecté dans une position sûre. Vérifiez que le voyant lumineux du boîtier télématique est vert. Cela peut prendre 1 à 3 minutes.

ES

Fije el terminal telemático conectado en una posición segura. Verifique que la luz indicadora del terminal telemático se ponga verde, esto puede tardar de 1 a 3 minutos.